

第23回首都オペラ公演

# ARABELLA

アラベラ

(全3幕 ドイツ語上演 字幕付)

作曲: R.シュトラウス (R.Strauss)

台本: フーゴー・フォン・ホーフマンスター

2014年 10月 11日(土)  
10月 12日(日)  
開演 14:00(開場 13:15)

神奈川県民ホール



指揮  
中橋 健太郎左衛門



演出  
佐藤 美晴

シュトラウスとホーフマンスター、最後の共同作業に咲かせた大輪の花



総合芸術（ゲザムトクンストヴェルク）を目指し、台本と作曲を1人でこなしたワーグナーを別とすれば、優れたオペラが生まれる背後には必ず台本作家と作曲家の長く、緊密な共同作業がある。古くは「フィガロの結婚」「コジ・ファン・トゥッテ」「ドン・ジョヴァンニ」の3部作を完成したダ・ポンテとモーツアルト、「オテッロ」の高みを極めたボートとヴェルディ、「蝶々夫人」でも知られるイルリカ＆ジョコーザとプッチーニなどなど。中でもウィーンの文学者フーゴー・フォン・ホーフマンスターとバイエルンの作曲家リヒャルト・シュトラウスのコンビの完成度の高さは、群を抜いているといって過言ではない。

第1作、「エレクトラ」（1909年初演）に始まり「ばらの騎士」（1911年）、「ナクソス島のアリアドネ」（1912年）、「影のない女」（1919年）、「エジプトのヘレナ」（1928年）、「アラベラ」（1933年）まで四半世紀弱の間に6作のオペラ。さらにカンタータ「優れた者を、早き幸は」（1914年）、バレエ「ヨーゼフの伝説」（同）、コメディ・バレエ「町人貴族」（1918年）、祝祭劇「アテネの廃墟」（1924年）といったレアな作品にも、共同作業の範囲は及ぶ。

詩人、作家、劇作家と多彩な顔を持つホーフマンスターはネオロマン主義の旗手と目され、後期ロマン派の作曲家シュトラウスとは時代精神を共有していた。何より、言葉と音楽を高い次元で融合させた20世紀以降の音楽劇場（ムジークテアーター）様式の礎を築いた偉人であり、演出家のマックス・ラインハルトとともに、ザルツブルク音楽祭も創設した。

「アラベラ」では当初、「3幕の喜劇的オペレッタ」を目指したホーフマンスターと、「『ばらの騎士』を超える大作」を望むシュトラウスの見解が大きく食い違い、現存する往復書簡集にも激しい応酬が生々しく収められている。だが長年のパートナードラマ、何度も意見をすり合わせ、たそれが行くウィーン社会の夕映え（アーベントロート）を美しく描いた作品であっても、決して「ばらの騎士」の二番煎じではない傑作が誕生した。1929年の台本完成を祝い、シュトラウスはホーフマンスターに感謝の電報を打ったが、長男の拳銃自殺に衝撃を受けたホーフマンスターは卒中の発作で急死、それを読むことはなかった。

（池田卓夫＝音楽ジャーナリスト）

10月 11日



アラベラ  
津山 恵  
ズデンカ  
山口 佳子  
マンドリカ  
月野 進  
マッティオ  
内山 信吾  
ヴァルトナー  
東原 貞彦  
アデライーデ  
佐伯 葉子  
フィアカーミリ  
石井 実香

11日・12日



エレマー  
浅野 和馬  
ドミニク  
御船 鋼  
ラモラル  
宇田川 慎介  
占い女  
前坂 美希  
ホテルのボーイ  
柳亭 雅幸

10月 12日

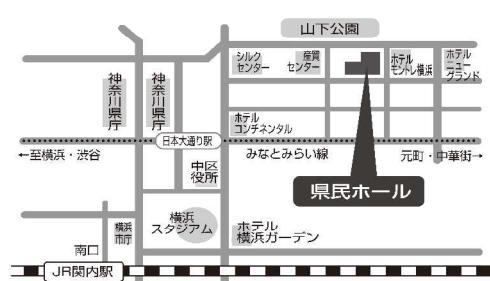


アラベラ  
藤井 直美  
ズデンカ  
渡辺 文子  
マンドリカ  
安藤 常光  
マッティオ  
佐々木 洋平  
ヴァルトナー  
佐藤 泰弘  
アデライーデ  
相馬 百合江  
フィアカーミリ  
梅津 碧

10/11  
アラベラ：津山 恵  
ズデンカ：山口 佳子  
マンドリカ：月野 進  
マッティオ：内山 信吾  
ヴァルトナー：東原 貞彦  
アデライーデ：佐伯 葉子  
フィアカーミリ：石井 実香  
エレマー：浅野 和馬  
ドミニク：御船 鋼  
ラモラル：宇田川 慎介  
占い女：前坂 美希  
ホテルのボーイ：柳亭 雅幸

10/12  
藤井 直美  
渡辺 文子  
安藤 常光  
佐々木 洋平  
佐藤 泰弘  
相馬 百合江  
梅津 碧  
浅野 和馬  
御船 鋼  
宇田川 慎介  
前坂 美希  
柳亭 雅幸

美術： 松生 純子  
照明： 奥畑 康夫  
音響： 関口 嘉穎  
舞台監督： 徳山 弘毅  
舞踊監督： 横井 茂  
ヘアーメイク： 篠崎 圭子  
合唱指揮： 川嶋 雄介・楠見 哲之  
副指揮： 諸遊 耕史・川嶋 雄介  
コレベティトゥア： 長澤恵美子・森 順子・山岸真紀子  
制作： 永田 紗美・平松 八樹・吉田 宣俊  
長澤恵美子・大塚 樹美



神奈川県民ホール

〒231-0023 横浜市中区山下町 3-1

[http://www.kanagawa-kenminhall.com/kh\\_rent\\_f.html](http://www.kanagawa-kenminhall.com/kh_rent_f.html)

みなとみらい線 日本大通駅より徒歩約6分 / JR根岸線・市営地下鉄 関内駅より徒歩約15分